

學習「蘇聯社會主義經濟問題」 參考資料 第一一輯

康士坦丁諾夫等著
人民出版社

2 014 4308 1

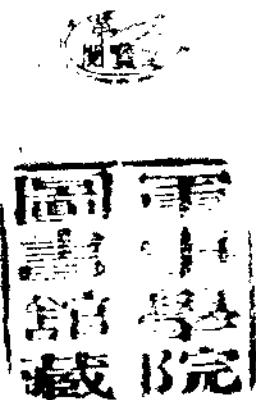
學習〔蘇聯社會主義經濟問題〕

參考資料 第二輯

康士坦丁諾夫等著

實甫、君強等譯

何 区 校



人 民 出 版 社

一九五三年·北京

於闐(布)黨共聯
議決的題問設經濟經
(期時復恢濟經民國)

編譯者 施濱伊真
發行者 華東總分店
印 刷 者 上海福州路三九〇號
一九五〇年六月出版

一本書稿據東北新華書店
一九四九年十月版本翻印

(滬1)1—5,000
書號：滬113

舞臺 提 要

這一輯收集的是蘇聯真理報的社論和九篇論文，以及共青真理報的一篇論文。這些論文圍繞着經濟法則，特別是社會主義經濟法則的問題，闡述了斯大林同志在蘇聯社會主義經濟問題中提出的原理。

目 錄

對於馬克思列寧主義理論的偉大貢獻 ······	「真理報」社論	一
關於科學法則的客觀性質 ······	羅森塔爾	九
生產關係一定要適合生產力性質的法則 ······	康士坦丁諾夫	三
現代資本主義的基本經濟法則 ······	魯賓斯坦	三
關於社會主義制度下經濟法則的性質 ······	魯繩采夫	四
社會主義的基本經濟法則 ······	索波里毛	四
國民經濟有計劃發展的經濟法則 ······	格拉特可夫	六
社會主義制度下的商品生產和價值法則 ······	馬卡洛娃	九
蘇聯社會主義生產的不斷高漲 ······	普斯托凡洛夫	九
爲社會主義農業的進一步高漲而鬥爭 ······	貝尼迪克托夫	三
斯大林論準備向共產主義過渡的條件 ······	斯傑潘寧	二三

對於馬克思列寧主義理論的偉大貢獻

「真理報」社論

今天「真理報」轉載了「布爾什維克」雜誌所發表的斯大林同志的著作「蘇聯社會主義經濟問題」。這一新的經典著作，包括了斯大林同志就一九五一年十一月討論會有關的經濟問題所寫的幾篇作品。

斯大林同志的著作「蘇聯社會主義經濟問題」是對於馬克思列寧主義理論的偉大貢獻。斯大林同志這一新的理論著作，是革命理論和革命實踐不可分割的統一的光輝範例。這一在理論上和實踐上都極其重要的科學著作，具有極重大的國際意義。

斯大林同志以其對於現代根本問題的深刻研究，概括蘇聯社會主義建設和國際革命運動的經驗，不斷地以新的科學原理和結論來豐富馬克思列寧主義理論。斯大林同志的這些作品給蘇聯人民指出走向共產主義完全勝利的道路，鼓舞各人民民主國家的勞動人民在社會主義建設中創立光榮的勳業，號召全世界勞動人民為和平、民主與社會主義而鬥爭。

斯大林同志的這些新的理論作品，是在我們的黨和全體蘇聯人民正以萬分興奮的心情來迎接聯共(布)第十九次代表大會這一有重大意義的日子裏發表的，而這次代表大會將決定黨在現今歷史階段上的任務。

在修改黨章的草案中寫道：「現在，蘇聯共產黨的主要任務是：通過由社會主義逐漸過渡到共產主義的途徑來建立共產主義社會，不斷地提高社會的物質和文化水平，用國際主義及與各國勞

動人民建立兄弟聯系的精神來教育社會成員，竭力加強蘇維埃祖國的積極防禦，以防止敵人的侵略行動。●

斯大林同志在「蘇聯社會主義經濟問題」這一著作中全面地闡明了社會主義政治經濟學的根本問題，破天荒第一次在馬克思主義文獻中分析了社會主義經濟法則的性質，表達了社會主義的基本經濟法則，並確定了從社會主義逐漸過渡到共產主義的基本條件。斯大林同志創造性地發展了馬克思、恩格斯、列寧的學說，給了各種反馬克思主義的觀點以致命的打擊，批判了個別經濟學家的錯誤論斷。

斯大林同志揭示了社會主義經濟法則的性質和作用，這些法則是反映不以人們的意志為轉移的經濟發展過程的客觀法則。人們能發發現自然界和社會的法則，認識它們，研究它們，在自己的行動中估計到它們，利用它們來為社會謀福利，但是人們不能改變和廢除這些法則。因此，認為在社會主義條件下人們能消滅經濟法則，並按照自己的意志創造其他法則或「改造」這些法則，這是極其錯誤的。斯大林同志教導我們說：經濟法則並不是被消滅，而是由於出現了新的經濟條件而失去效力，退出舞台，讓位給新的法則，這些新的法則並不是由人們的意志創造出來，而在新的經濟條件的基礎上產生的。

然而社會在法則面前並不是無能為力的，社會認識了經濟法則以後，依靠它們，就能利用它們來為社會謀福利。利用經濟法則來為社會謀福利的旗手，無論何時何地都是先進的階級，而衰朽的階級則反抗這件事。必須有能夠克服這種反抗的社會力量。在我國，找到了這種力量，其形

式就是工人階級和農民的聯盟。蘇維埃政權之所以能够粉碎了舊的社會力量，而生產關係一定要適合生產力性質這個經濟法則之所以在蘇聯獲得了發生作用的充分廣闊場所，其秘密就在於此。

斯大林同志指出：蘇維埃政權依據生產關係一定要適合生產力性質這一經濟法則，把生產資料公有化了，使之成為全民的財產，因而消滅了剝削制度，創造了社會主義經濟形式。如果沒有這個法則，不依靠這個法則，蘇維埃政權是不能完成自己的任務的。

斯大林同志之發現社會主義的基本經濟法則，是具有極巨大的意義的。

斯大林同志教導我們說：「社會主義基本經濟法則的主要特點和要求，可以大致表述如下：應用在高度技術基礎上使社會主義生產不斷增長和不斷完善的方法，來保證最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化的需求。」①

這個定義揭示了社會主義最深刻的實質、社會主義的本性。在這個定義中，強調了社會主義生產的目的，指出了達到這個目的的手段。社會主義的基本經濟法則表示了社會主義對於資本主義的巨大優越性。社會主義生產的目的不是利潤，而是人及其需要。社會主義生產服從於主要目的——保證最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化的需求。

黨從社會主義基本經濟法則的要求出發，指導經濟不斷地向前發展，保證國民經濟計劃的順利完成。第十九次黨代表大會關於一九五二——一九五五年蘇聯發展五年計劃的指示草案，清楚地反映了斯大林同志所發現的和科學地論證了的社會主義基本經濟法則的要求。

指示草案中指出道：「第五個五年計劃規定蘇聯國民經濟新的巨大的高漲，並保證人民的物質

福利和文化水平的進一步大大提高。

第五個五年計劃的完成，將是由社會主義到共產主義的發展道路上前進一大步。●

斯大林同志在闡釋社會主義政治經濟學的基本問題時，全面地說明了社會主義制度下商品生產的特點。他作出了下面這個重要的科學結論：在社會主義制度下，存在着特種的商品生產，即沒有資本家參加的商品生產，這種商品生產基本上是與聯合的社會主義生產者的商品有關的。這種商品生產的活動範圍只限於個人消費品。斯大林同志說明了，在社會主義制度下不能把生產資料列入商品範疇中。社會主義制度下特種商品生產的必要性，是由社會主義生產的兩種基本形式——國家的（全民的）形式和集體農莊的形式——的存在所制約的。

與資本主義不同，商品生產在社會主義制度下並不引起資本主義關係的產生。由於生產資料公有制的建立與僱傭勞動制度和剝削制度的消滅這些決定性的條件，商品生產是被放置在嚴格的範圍內。斯大林同志把社會主義制度下商品生產和價值法則的研究，與社會主義經營的實際任務，與贏利、經濟核算、計價等等聯繫起來。

偉大的科學巨匠、天才的共產主義建築師斯大林同志極其注意說明從共產主義第一階段過渡到第二階段的規律性。斯大林同志在講到共產主義的科學定義時指出：列寧的公式「共產主義是蘇維埃政權加全國電氣化」，是唯一正確的公式。

斯大林同志論證了從社會主義逐漸過渡到共產主義的條件，這是對於科學共產主義理論的新

● 「蘇聯共產黨（布）第十九次代表大會關於一九五——一九五五年蘇聯發展第五個五年計劃的指示」，人民出版社，第三二頁。

的傑出的貢獻。

斯大林同志指出：爲了準備在實際上而不是在宣言上過渡到共產主義，必須實現三個基本的先決條件。

第一，必須切實加以保證的，是全部社會生產的不斷增長，而生產資料生產的增長要佔優先地位，沒有這點，就不可能實現擴大再生產。

第二，必須用實行起來有利於集體農莊因而也有利於整個社會的逐漸過渡的辦法，來把集體農莊所有制提高到全民所有制的水平，並且也用逐漸過渡的辦法使產品交換制來代替商品流通。

第三，必須使社會達到這樣高度的文化發展，保證社會一切成員全面發展他們的體力和智力，使社會成員能獲得足以成爲社會發展的積極活動家的教育，能自由地選擇職業，而不致由於現存的勞動分工而終生束縛於某一種職業。

只有在這一切先決條件全部實現之後，才會實現從一種經濟即社會主義經濟到另一種更高的經濟即共產主義經濟的根本過渡。

斯大林同志在其「蘇聯社會主義經濟問題」這一著作中，對於現今資本主義最主要的問題也作了深刻的馬克思主義的分析。

斯大林同志教導我們說，現今資本主義基本經濟法則的主要特點和要求是：「用剝削本國大多數居民並使他們破產和貧困的辦法，用奴役和不斷掠奪其他國家人民，特別是落後國家人民的辦法，以及用旨在保證最高利潤的戰爭和國民經濟軍事化的辦法，來保證最大限度的資本主義利益。」

斯大林同志表明了現階段資本主義總危機的尖銳化，並着重指出：「第二次世界大戰及其經濟

影響在經濟方面的最重要的結果，必須認為是統一的無所不包的世界市場的瓦解。這決定了世界資本主義體系總危機的進一步加深。

與資本主義陣營相對立，形成了統一而強大的社會主義陣營，這就引起統一的無所不包的世界市場的瓦解，兩個平行的也是互相對立的世界市場的形成。同時，美國、英國和法國因對蘇聯、中國和歐洲各人民民主國家實行經濟封鎖的政策，便促成了新的平行的世界市場的形成和鞏固，雖然並不是出於它們的本意。社會主義陣營的各個國家已經在經濟上結合起來，並且建立了經濟上的合作和互助。強大的社會主義陣營的形成表明，各主要資本主義國家奪取世界資源的範圍將不會擴大而會縮小，世界銷售市場的條件對於這些國家將會惡化，而這些國家的企業開工不足的現象將會增大。這一切都表明，資本主義發展的週期性質雖然還保存着，可是資本主義國家生產的增長將在縮小的基礎上進行，因為這些國家的生產量將要減縮。

斯大林同志指出，世界資本主義體系正經歷着經濟和政治的全面危機。這一危機的基礎就是世界資本主義經濟體系愈來愈劇烈的瓦解，以及從資本主義制度脫離出來的各個國家——蘇聯、中國和其他各人民民主國家的威力日益强大。資本主義的削弱更加深了它內部的矛盾，使帝國主義強盜間的鬥爭更尖銳化。

斯大林同志教導我們說，以社會經濟發展法則的知識來武裝我們的幹部，是黨的最重要的任務之一。因此，創作馬克思主義政治經濟學教科書，便具有巨大的意義。

斯大林同志寫道：「這本教科書不僅對於我們蘇聯的青年是需要的。它對於各國共產黨人以

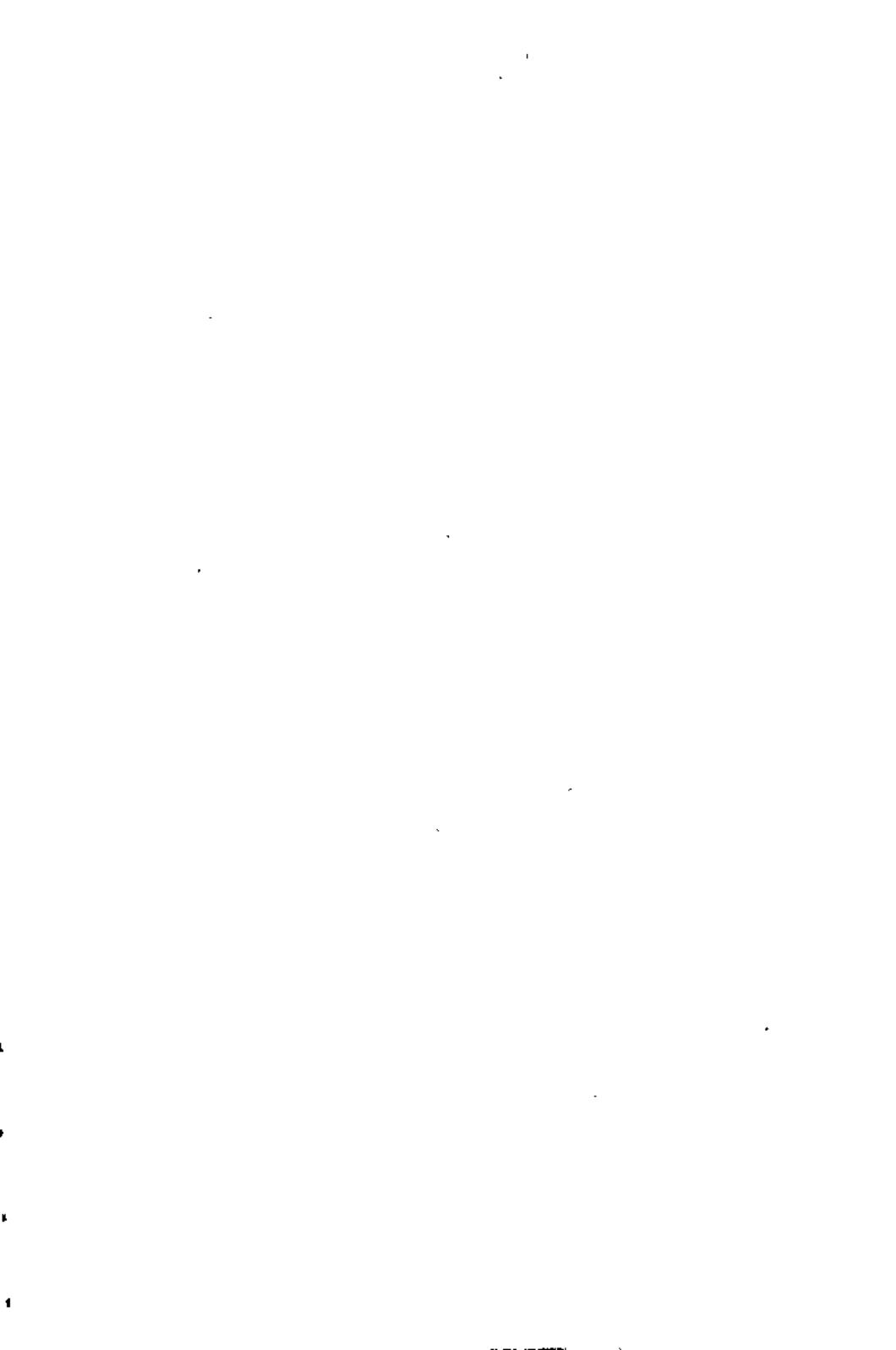
● 斯大林：「蘇聯社會主義經濟問題」，人民出版社版，第三四頁。

及一切同情共產黨人的人們是特別需要的。我們的外國同志們想知道，我們是怎樣掙脫了資本主義的鏽鍊的，我們是怎樣以社會主義精神來改造了全國經濟的，我們是怎樣達到了與農民建立友好關係的，我們是怎樣使得我們這個不久以前還是貧弱的國家變成了富強的國家的，什麼是集體農莊，為什麼我們雖然生產資料已經公有化了，但還沒有消滅商品生產、貨幣、貿易等等。他們想知道這一切以及其他許多東西，並不是簡單地爲了好奇，而是要向我們學習，並爲了自己的國家來利用我們的經驗。因此，一本好的馬克思主義政治經濟學教科書的出版，不僅具有國內的政治意義，而且具有巨大的國際意義。①

斯大林同志的著作「蘇聯社會主義經濟問題」是馬克思列寧主義政治經濟學發展的最高階段。這一著作的出版是黨和蘇聯人民思想生活中極重大的事件，它具有真正歷史的意義。斯大林的著作對於先進的蘇維埃科學的發展將發生巨大的影響，它將幫助我們的幹部更深刻地認識社會發展的法則，它在從思想上武裝外國的共產黨和工人黨方面將起巨大的作用。

我們黨正在實現斯大林同志的天才指示，領導蘇聯人民前進，達到共產主義的勝利。

(原載一九五二年十月三日蘇聯《真理報》，譯文載一九五二年七月三十日《人民日報》)



關於科學法則的客觀性質

羅森塔爾

馬克思主義把科學法則——無論是指自然科學法則或政治經濟學法則都一樣——了解為不以人們的意志為轉移的客觀過程的反映。人們能發現這些法則，認識它們，研究它們，在自己的行動中估計到它們，利用它們來為社會謀福利，但是人們不能改變或廢除這些法則，尤其不能制定或創造新的科學法則。

——列大林：「蘇聯社會主義經濟問題」

建成了社會主義社會的蘇聯人民，正在共產黨的領導下實現着由社會主義逐漸過渡到共產主義的具有世界歷史意義的任務。

領導蘇聯人民獲得最偉大勝利的列寧斯大林黨的力量，就在於它知道為了給人民創造幸福的生活，要領導蘇聯人民向那裏走，要如何領導蘇聯人民。蘇聯人根據為社會主義而鬥爭的親身經驗，知道共產黨所規定的任務，是有嚴格的科學根據的，是適應着社會發展已經成熟的需要的，為了解決這些任務而進行的鬥爭是一定獲得勝利的。

列寧斯大林黨之所以知道領導蘇聯人民向那裏走和如何領導他們，乃是因為它是由偉大的馬

克思列寧主義科學武裝起來的。共產黨及其領袖斯大林同志以馬克思列寧主義的理論爲指南，在現代的階段上，給蘇聯人民闡明了由社會主義逐漸過渡到共產主義的道路。第十九次黨代表大會前夕發表的斯大林的「蘇聯社會主義經濟問題」一書，是創造性的馬克思主義最偉大的著作，它天才地、從科學上精確地解決了我國共產主義建設的問題。

斯大林在其新著中特別注意有關社會主義經濟法則的客觀性質問題，進一步發展了馬克思列寧主義關於科學法則的客觀性質的學說。

關於科學法則性質的問題所以具有巨大的理論和實踐的意義，是由於從承認法則之客觀的、不依人的意識與意志而存在出發，從認識這些法則並按照這些法則建立實際工作的必要性出發，就可以正確地解決蘇維埃社會從社會主義逐漸過渡到共產主義的道路的問題。馬克思列寧主義理論所以能用判明周圍事件的力量，用預察現在和未來事變進程的力量把黨武裝起來，正是因爲它對自然界和社會的客觀法則提供了科學的知識。

有些經濟學家否認社會主義制度下經濟法則的客觀性質，認爲蘇維埃國家能够任意消滅一些社會的法則，創造另外一些法則，能够隨心所欲地變更並「改造」法則，這些大錯特錯的觀點，斯大林同志在「蘇聯社會主義經濟問題」一書中曾予以批評。斯大林同志指出，堅持這樣的觀點，就是脫離了馬克思主義，走上了主觀唯心論的道路。

美英唯心論哲學總是否認自然法則和社會法則的客觀性質。現代資產階級哲學陣營的反動分子不惜竭力「證明」彷彿在自然界和社會中並沒有什麼客觀法則。從他們的觀點看來，在自然界和社會中一切都是極端混亂的。

美英帝國主義思想家反對承認法則的客觀性質的鬥爭，不是偶然的。生產關係一定要適合生

產力性質這一客觀經濟法則，迫切要求以社會主義制度代替衰朽的資本主義制度。這種客觀法則已在蘇聯實現，在蘇聯，社會主義制度已獲得勝利，社會主義制度已證明自己無比地優越於資產階級的壓迫和剝削制度。這種法則正在走向社會主義道路的各人民民主國家中實現出來。它表現在資產階級國家勞動人民羣衆反對資本主義奴役制度的鬥爭中，表現在殖民地與附屬國人民反對帝國主義壓迫、爭取自由與獨立的強大的運動中。

對勞動羣衆隱瞞這些必然引導到社會主義的客觀法則，用虛偽的唯心論觀念來糾纏他們的意識，使他們陷於偶然性的和雜亂無章的混亂狀態——這就是帝國主義思想家反對承認自然界與社會法則客觀性質的階級意義。當馬克思指出「統治階級的絕對利益要求把糊塗混亂現象永遠保存下去」時，早已明確地規定了這種階級意義了。

馬克思列寧主義徹底摧毀了這種唯心論者的反動理論。馬克思主義完全和真理相符合，認定：不是人的理智把自己的法則強加於自然界之上，而是自然界和社會的客觀法則反映在人的意識中，為人所認識。列寧指示：「世界是物質的，合規律的運動，而且我們的認識，既然是自然界的最高產物，所以只能反映這個規律性。」

與唯心論相反，馬克思列寧主義教導我們說，自然現象和社會現象是按照這些現象本身所固有的法則，不以人的意志和意識為轉移而發展着的。馬克思主義所了解的法則，是現象的本質的、必然的聯繫，是制約着現象一定的規律性的發展的內部聯繫。

例如，馬克思主義在人類思想史上破天荒第一次發現並說明了社會生活的法則後就斷定出，

在某一歷史時代居於支配地位的生產關係和生產力發展水平有密切的聯繫，而且以生產力發展水平為轉移。生產力在一定發展階段上的變化，是必然地即有規律地引起生產關係的變化；生產關係的變化就是在新生產力的基礎上完成的。斯大林同志教導我們說，生產力是最活動的和最革命的力量。只有經過一些時候，生產關係才能改造得適合於生產力的性質。這就是世界上任何政權也不能廢除和「修改」的客觀法則。

斯大林同志在「蘇聯社會主義經濟問題」一書中深刻地闡明了馬克思關於生產力與生產關係的相互作用的著名原理，全面地論證了生產關係一定要適合生產力性質這一法則的改造力量。這個法則意味着，生產關係不能長期落後於已經發生變化的生產力。生產關係遲早總要去適應新生產力。資本主義之必趨滅亡，是因為它的生產關係，即生產工具與生產資料私有制的統治，和生產力的新的社會性質處於驚人的矛盾狀態。社會主義是高級的社會制度，因為它既然建立了生產工具與生產資料公有制，也就克服了資本主義的這種矛盾，並且使生產關係和生產力的社會性質完全適合。由於社會發展的客觀法則，社會主義的勝利是必然的。

由此可見，自然界和社會中發生的一切現象和過程，都是從屬於客觀法則的。

由此可以得出結論：科學的主要任務是發現自然界和社會的客觀法則，並以這些法則的知識武裝人們的實際工作。科學的認識是認識自然界和社會的客觀規律性。斯大林同志教導我們說：「……不承認客觀的規律性，不研究這些規律性，科學是不能存在和發展的。」

否認自然界和社會的客觀法則是危險的，因為這會走到取消科學的地步。而沒有科學，人們

● 斯大林：「蘇聯社會主義經濟問題」，人民出版社版，第七八頁。